



**SERVIZIO DECENTRAMENTO**  
U.O. Circoscrizione Sud

Centro Civico: via delle Badie, 130 – 59100 Prato  
Tel 0574.55921 Fax 0574.183.7318  
circoscrizione.sud@comune.prato.it  
Posta certificata: comune.prato@postacert.toscana.it

**Orario Ufficio:**  
Martedì e Giovedì 9.00-17.00  
Lunedì, Mercoledì e Venerdì 9.00-13.00

[www.comune.prato.it/circoscrizioni/sud](http://www.comune.prato.it/circoscrizioni/sud)  
p.iva. 00337360978 - cod.fisc. 84006890481

## **AVVISO**

### **OGGETTO: Progetto “Consiglio Circoscrizionale dei Ragazzi” - Indagine ricognitiva per individuazione soggetto gestore.**

La Circoscrizione Prato Sud intende riproporre il tradizionale progetto “**Consiglio Circoscrizionale dei Ragazzi**”, attività in collaborazione con gli Istituti Comprensivi del territorio rivolta a bambini e ragazzi di età compresa tra i 9 e i 14 anni (III, IV, V classe della scuola primaria e I, II, III classe della scuola secondaria di I grado).

Il Consiglio Circoscrizionale dei Ragazzi (di seguito indicato come CCR) è organismo appositamente costituito allo scopo di:

- offrire ai bambini, eletti all'interno della propria classe come rappresentanti, la possibilità di contribuire alle scelte amministrative della Circoscrizione in tema di politiche giovanili;
- approfondire il contenuto della Carta delle Nazioni Unite sui diritti dell'Infanzia (votata dall'ONU il 20.11.1989 e recepita dal Parlamento italiano con legge del 1991) con particolare riferimento ai principi di solidarietà, giustizia, libertà e cooperazione dalla stessa sanciti;
- promuovere la cittadinanza attiva delle nuove generazioni, sviluppandone la capacità di rappresentanza e la conoscenza delle istituzioni democratiche;
- favorire il dialogo e la solidarietà fra le generazioni

Funzioni e funzionamento del CCR sono previsti da apposito regolamento (allegato al presente avviso), sulla base del quale le sedute consiliari hanno cadenza mensile in orario extra-scolastico e le attività del Consiglio sono di presentazione richieste ed elaborazione proposte su come vivere meglio la città dal punto di vista dei ragazzi.

Il progetto si svolge bi-settimanalmente per un totale di almeno 50 incontri della durata di due ore ciascuno. Un incontro al mese sarà dedicato allo svolgimento delle sedute consiliari. Gli incontri tra una seduta consiliare e l'altra saranno dedicati all'istruttoria dei relativi lavori e alla realizzazione di quanto previsto dal programma elaborato dai piccoli consiglieri.

Alla conduzione del progetto dovrà essere adibito personale in possesso di adeguata qualificazione in campo educativo - formativo e/o in possesso di precedenti esperienze nella conduzione di progetti di partecipazione giovanile.

Il progetto sarà attivato in presenza di almeno 12 eletti negli Istituti Comprensivi del territorio.

La durata del progetto sarà annuale (eventualmente prorogabile per ulteriori 2 anni).

La Circoscrizione, oltre alla messa a disposizione degli spazi per lo svolgimento delle attività del Consiglio Circoscrizionale dei Ragazzi (Sala Consiliare Circoscrizionale - Centro della Socialità di Iolo, Via Guazzalotri, 12), offrirà il proprio supporto logistico per tutta la durata del progetto, curando in particolare la pubblicizzazione dell'iniziativa e il rapporto con gli istituti scolastici. La cura dei rapporti (con i piccoli consiglieri e le loro famiglie) legati allo svolgimento del progetto saranno, invece, a carico del soggetto gestore.



**SERVIZIO DECENTRAMENTO**  
U.O. Circostrizione Sud

Centro Civico: via delle Badie, 130 – 59100 Prato  
Tel 0574.55921 Fax 0574.183.7318  
circostrizione.sud@comune.prato.it  
Posta certificata: comune.prato@postacert.toscana.it

**Orario Ufficio:**  
Martedì e Giovedì 9.00-17.00  
Lunedì, Mercoledì e Venerdì 9.00-13.00

www.comune.prato.it/circostrizioni/sud  
p.iva. 00337360978 - cod.fisc. 84006890481

Sarà, altresì, a carico del soggetto gestore la messa a disposizione del materiale di consumo necessario allo svolgimento delle attività programmate dal CCR.

La cifra destinata alla programmazione, realizzazione, gestione e coordinamento dell'iniziativa sopra richiamata è pari ad euro 4.800,00=.

Possono presentare domanda, pena l'esclusione, tutti i soggetti in possesso dei seguenti requisiti:

- a) capacità organizzativa adeguata alla programmazione, realizzazione, gestione e coordinamento dell'iniziativa con le specifiche sopra elencate desumibile da precedenti esperienze in conduzione di interventi di questo tipo o similari per almeno 3 anni;
- b) capacità progettuale nel campo dei diritti dell'infanzia e della Convenzione ONU in particolare desumibile da precedenti esperienze per almeno 3 anni;
- c) capacità di mettere a disposizione figure in possesso di adeguata qualificazione in campo educativo - formativo e/o di precedenti esperienze nella conduzione di progetti di partecipazione giovanile.

Alla domanda dovranno essere allegati, pena l'esclusione:

- una **proposta progettuale** di organizzazione del servizio pienamente conforme con gli obiettivi e le specifiche sopra dettagliate e di sviluppo delle indicazioni operative contenute nel Regolamento del Consiglio Circostrizionale dei Ragazzi;
- descrizione dell'attività svolta dal soggetto proponente contenente indicazione sugli ambiti di intervento e sulle precedenti esperienze maturate nella gestione di interventi di questo tipo o similari da cui si desuma il possesso dei requisiti di cui ai punti a) e b) del precedente paragrafo;
- curricula del personale addetto alla conduzione dell'intervento attestante il possesso delle qualificazioni professionali e/o esperienze sopra specificate.

Alle domande ammesse sarà attribuito il seguente punteggio:

- 1) all'esperienza maturata nella gestione di progetti analoghi a quello oggetto dell'avviso fino ad un massimo 50 punti;
- 2) all'esperienza nella progettualità sui diritti dell'infanzia e della Convenzione ONU in particolare fino ad un massimo di 30 punti;
- 3) all'offerta di ulteriori attività rispetto a quelle richieste dall'avviso funzionali e/o di sviluppo del progetto fino ad un massimo di 20 punti.

La domanda di partecipazione, completa degli allegati, dovrà pervenire alla Circostrizione Sud in busta chiusa sulla quale dovrà essere apposta, oltre all'indicazione del mittente e del destinatario, la dicitura: **“Domanda di partecipazione all'indagine ricognitiva per il progetto “Consiglio Circostrizionale dei Ragazzi”.**

**IL TERMINE DI SCADENZA GIÀ FISSATO ALLE ORE TREDICI DEL 26 NOVEMBRE 2010 È STATO PROROGATO CON DD. N. 3443/2010 ALLE ORE TREDICI DEL 3 DICEMBRE 2010.**



**SERVIZIO DECENTRAMENTO**  
U.O. Circoscrizione Sud

Centro Civico: via delle Badie, 130 – 59100 Prato  
Tel 0574.55921 Fax 0574.183.7318  
circoscrizione.sud@comune.prato.it  
Posta certificata: comune.prato@postacert.toscana.it

**Orario Ufficio:**  
Martedì e Giovedì 9.00-17.00  
Lunedì, Mercoledì e Venerdì 9.00-13.00

[www.comune.prato.it/circoscrizioni/sud](http://www.comune.prato.it/circoscrizioni/sud)  
p.iva. 00337360978 - cod.fisc. 84006890481

Tutte le proposte pervenute entro il termine di scadenza saranno valutate da una commissione appositamente nominata.

I dati personali dei partecipanti saranno raccolti e trattati per le finalità di gestione relative alla presente indagine ricognitiva e per eventuale incarico come dettagliato nell'informativa resa ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 allegata al presente avviso.

Si precisa che la presente indagine ricognitiva non costituisce impegno alcuno per questa Amministrazione, che si riserva il diritto in ogni momento di sospendere, annullare e revocare, a proprio insindacabile giudizio, la realizzazione del servizio.

Per maggiori dettagli ed informazioni rivolgersi alla Circoscrizione Prato Sud (0574/55921 - 0574/559222 - e-mail: [circoscrizione.sud@comune.prato.it](mailto:circoscrizione.sud@comune.prato.it)).

Il presente avviso verrà pubblicato fino alla data di scadenza all'Albo Pretorio del Comune di Prato e sarà disponibile sul sito web comunale.

Prato, lì 26.11.2010

Il Dirigente  
del Servizio Decentramento  
(Dott. Filippo Foti)



comune di  
**PRATO**  
**SERVIZIO DECENTRAMENTO**  
U.O. Circoscrizione Sud

Centro Civico: via delle Badie, 130 – 59100 Prato  
Tel 0574.55921 Fax 0574.183.7318  
circoscrizione.sud@comune.prato.it  
Posta certificata: comune.prato@postacert.toscana.it

**Orario Ufficio:**  
Martedì e Giovedì 9.00-17.00  
Lunedì, Mercoledì e Venerdì 9.00-13.00

www.comune.prato.it/circoscrizioni/sud  
p.iva. 00337360978 - cod.fisc. 84006890481

## **INFORMATIVA AI SENSI DEL “CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI” D. LGS. N. 196 DEL 30 GIUGNO 2003**

Ai sensi dell'articolo 13 del D. Lgs. 196/2003 (di seguito T.U.) ed in relazione ai dati personali di cui la Circoscrizione Sud del Comune di Prato entrerà in possesso con la richiesta di partecipazione all'indagine ricognitiva per l'individuazione del soggetto gestore dell'iniziativa “Consiglio Circoscrizionale dei Ragazzi” si informano i partecipanti all'indagine ricognitiva di quanto segue:

### **1. Finalità del trattamento dei dati**

Il trattamento dei dati è finalizzato unicamente alla corretta e completa esecuzione dell'attività oggetto del presente avviso, disciplinata dalla legge.

### **2. Modalità del trattamento dei dati**

a) Il trattamento è realizzato per mezzo delle operazioni o complesso di operazioni indicate all'articolo 4 - comma 1 - lettera a) T.U.: raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, consultazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, blocco, comunicazione, diffusione, cancellazione e distruzione dei dati.

b) Le operazioni potranno essere svolte con o senza l'ausilio di strumenti informatici, idonei a garantirne la sicurezza e la riservatezza.

c) Il trattamento è svolto dal responsabile del servizio o dagli incaricati del trattamento.

### **3. Conferimento dei dati**

Il conferimento di dati personali è strettamente necessario ai fini dello svolgimento delle attività di cui al punto 1.

### **4. Rifiuto di conferimento dei dati**

L'eventuale rifiuto da parte dell'interessato di conferire dati personali di cui al punto 3 comporta l'impossibilità di adempiere alle attività di cui al punto 1 e, quindi, l'esclusione dalla procedura.

### **5. Diffusione dei dati**

I dati personali sono soggetti a diffusione solo per scopi connessi alla pubblicizzazione dell'attività oggetto della presente indagine ricognitiva e per le finalità di cui alle elaborazioni previste per lo svolgimento delle attività di cui al punto 1.

### **6. Comunicazione dei dati**

I dati personali dei soggetti gestori dell'iniziativa sono comunicati ai partecipanti alle attività oggetto della presente indagine ricognitiva, a tutti i soggetti aventi titolo, ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modifiche ed integrazioni e del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, e successive modifiche ed integrazioni; ai soggetti destinatari delle comunicazioni e della pubblicità previste dalla legge in materia di acquisizione di beni e servizi.

### **7. Diritti dell'interessato**

L'articolo 7 del T.U. conferisce all'interessato l'esercizio di specifici diritti, tra cui quello di ottenere dal titolare la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali e la loro messa a disposizione in forma intellegibile; l'interessato ha diritto di avere conoscenza dell'origine dei dati, della finalità e delle modalità del trattamento, della logica applicata al trattamento, degli estremi identificativi del titolare e dei soggetti cui i dati possono essere comunicati; l'interessato ha inoltre il diritto di ottenere l'aggiornamento, la rettificazione e l'integrazione dei dati, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione della legge; l'interessato ha il diritto di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati.

### **8. Titolare del trattamento**

Titolare del trattamento è il Sindaco del Comune di Prato. Responsabile del trattamento è il Responsabile della Circoscrizione Prato Sud, gli incaricati i dipendenti assegnati all'ufficio del Responsabile del trattamento.